

ASSOCIATION BIBLIO-LOROSA'E BILAN AU 31 DECEMBRE 2002

BILAN AU 31 DECEMBRE 2002 :

| | |
|------------------------------|------------------------------------|
| Caisse Terrain USD : | 0 USD (fermée) |
| Caisse Roupies : | 6'950 Rp (fermée) |
| Caisse Terrain Juerg : | 0 USD (fermée) |
| Caisse Terrain Australie : | 0.45 AUD (fermée) |
| Caisse Terrain Philippines : | 0 P (fermée) |
| Compte ANZ Dili : | 0 USD (clotûre le 17 juillet 2002) |
| Compte CCP Genève : | 32'527 CHF |

COMPTE DE RESULTAT DU 01.01.02 AU 31.12.2002 (francs suisses) :

| DEPENSES | | RECETTES | |
|--|----------|---------------------------------|----------|
| Indemnité de mission | 4'380.00 | Donation (% culturel Migros) | 5'000.00 |
| Transport | 4'328.95 | Cotisations + dons | 5'421.25 |
| Loyer | 669.00 | Banque (intérêts) | 95.36 |
| Salaire | 1'235.25 | | |
| Bureau | 221.27 | | |
| Communication | 442.15 | | |
| Livres | 4'177.10 | | |
| Frais divers | 693.35 | | |
| Banque | 186.35 | | |
| Versement à ASSAE | 4'200.00 | | |
| Différences de change + marge d'erreur | 843.20 | | |

| | | | |
|-------------------------|------------------|-------------------------|------------------|
| TOTAL DEPENSES : | 20'533.40 | TOTAL RECETTES : | 10'516.60 |
| | | SOLDE CCP 2001 : | 43'384.00 |
| | | SOLDE CAISSES : | 3.00 |

Excédent de recettes : 32'527.00 CHF

NB. De nombreuses prestations ont été reçues en nature à Baucau (nourriture, eau, déplacements Dili-Baucau, logement à Dili, Internet, etc.) grâce aux relations créées sur place. A Genève aussi de nombreuses autres prestations (photocopies, timbres, enveloppe, papier, cartouche d'encre, frais de téléphone pour Internet, téléphone au Timor, etc.) n'ont pas été comptabilisées.